

我们在一起

沉默的朋友

[日]今野仁美 文 [日]井本蓉子 图
崔维燕 译



教育科学出版社

Educational Science Publishing House

我们在一起

沉默的朋友

[日]今野仁美 文 [日]井本蓉子 图
崔维燕 译

教育科学出版社
· 北京 ·

图书在版编目（CIP）数据

沉默的朋友 / (日) 今野仁美文 ; (日) 井本蓉子图 ; 崔维燕译. — 北京 : 教育科学出版社, 2018.1
(我们在一起)
ISBN 978-7-5191-1385-8

I. ①沉… II. ①今… ②井… ③崔… III. ①儿童故事—图画故事—日本—现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字（2018）第008501号

北京市版权局著作权合同登记 图字：01-2017-2248号

Text copyright © Hitomi KONNO 2008
Illustrations copyright © Yoko IMOTO 2008
First published in Japan in 2008 under the title“ITSUMO ISSHO-NI”by KIN-NO-HOSHI SHA Co., Ltd.
Simplified Chinese translation rights arranged with KIN-NO-HOSHI SHA Co., Ltd. through Daikousha
All rights reserved.

我们在一起
沉默的朋友
CHENMO DE PENGYOU

出版人 李 东
策划编辑 白爱宝
责任美编 徐 灿 吕 娟
责任校对 贾静芳
出版发行 教育科学出版社
电 话 市场部 010-64989572 编辑部 010-64989365
网 址 <http://www.esph.com.cn>
经 销 各地新华书店
开 本 240毫米×230毫米 12开
版 次 2018年1月第1版
定 价 39.80元

版权所有，侵权必究

今野仁美

作家、创作歌手。以为体弱的儿子创作、演唱摇篮曲为契机，走上创作歌手之路。代表作：为日本放送协会（NHK）《大家的歌》节目创作的《爸爸和你的影子法师》《梦想成真》；唱片有《小熊校长》；书籍有《爸爸和你的影子法师》《小熊校长》《小熊记者》《保健室的故事》等。

井本蓉子

出生于日本兵库县。毕业于日本金泽美术工艺大学油画专业。在博洛尼亚国际儿童图书展上，连续两年分别以《猫咪绘本》和《荞麦花开的日子》获得厄尔巴大奖。作品《井本蓉子歌谣绘本》曾获博洛尼亚插画大奖。2015年在博洛尼亚和巴黎举办了绘本原画展。主要作品有《谁的便便》《数一数》《我们在一起》《你好！你好！》《小兔新娘》《下一个是我》等。

责任编辑 白爱宝
封面设计 徐丛巍
责任印制 叶小峰
地 址 北京·朝阳区安慧北里安园甲9号（100101）
传 真 010-64989419
电子邮箱 jykcbs@263.net
印 刷 北京尚唐印刷包装有限公司
印 张 $2\frac{2}{3}$
印 次 2018年1月第1次印刷

如有印装质量问题，请到所购图书销售部门联系调换。

我们在一起

沉默的朋友

[日]今野仁美 文 [日]井本蓉子 图
崔维燕 译

教育科学出版社
· 北京 ·



森林里住着一只大熊。
大熊一个人很孤独。

吃饭一个人。
睡觉一个人。





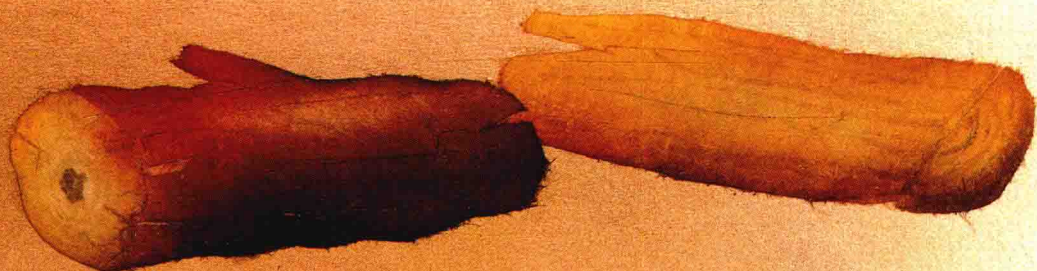
有一天……

咚！咚！

咚！咚！

有人在敲门。

大熊打开门，
一只可爱的小兔站在门口，冻得直哆嗦。



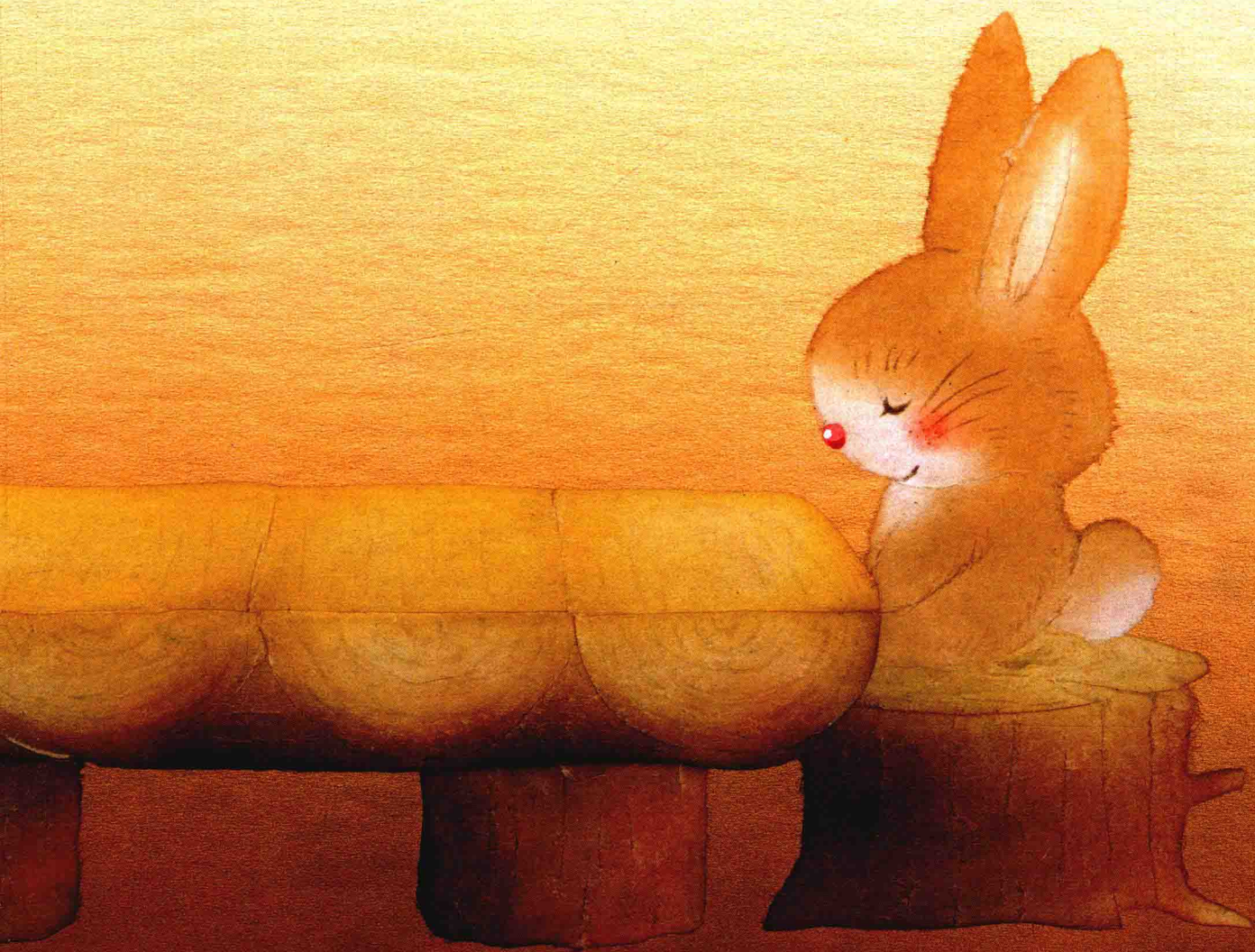


大熊赶紧为小兔做了一碗热乎乎的汤。

为别人做饭……

感觉很愉快。

“多吃一点儿啊！”







晚上，小兔在大熊的床上睡着了。

看着小兔熟睡的脸，
大熊也香甜地睡着了。



大熊开始觉得做饭是一件快乐的事。

他每天忙着做各种各样的饭菜。



大熊和小兔一起去捡栗子。
无论去哪里，两个人都在一起。



